의외로 쉬운

세련된 대화표현 편

1강 : 기분을 상하게 할 생각은 없지만.

Index

I didn't mean to offend you, but~ 알아보기

I didn't mean to offend you, but~ (대화)

I didn't mean to offend you, but~ 의 예문 학습

I'm in a flattering mood. 알아보기

I'm in a flattering mood. (대화)

I'm in a flattering mood. 예문 학습

I didn’t mean to offend you, but~ 알아보기

- 상대의 기분을 상하게 할 의도는 없지만 어쨌든 말을 계속하고 싶다면 ‘기분을 상하게 할 생각은 없지만..’ 이렇게 말문을 열면 좋다.
- 이때, 기분을 나쁘게 하지 않으면서 세련되게 표현하고 싶다면,
- **I didn’t mean to offend you, but~**

I didn’t mean to offend you, but~ (대화)

(conversation)

- **Ellen: David, why don’t you change those pants?**
- 데이빗, 청바지를 갈아 입지 그러니?
- **David: What, why?**
- 뭐라고, 왜?
- **Ellen: Well, you split coke on them yesterday, and you’re wearing them again today.**
- 저, 어제 콜라를 쏟고는 또 입었잖니.
- **David: what are you trying to say? Do you think I’m dirty or something?**
- 무슨 말을 하고 싶은 거야? 내가 지저분하기라도 하다는 거야?

I didn’t mean to offend you, but~ (대화) -2

(conversation)

- **Ellen: I didn’t say that.**
- 그런 말 한 적 없어.
- **David: That’s what it sounds like.**
- 그렇게 들리는데.
- **Ellen: Hey, I didn’t mean to offend you, but that big stain doesn’t look very nice.**
- 그게 아니라. 기분 나쁘게 하고 싶지는 않지만. 그 큰 얼룩이 별로 좋아 보이진 않아서.
- **David: Okay, you’re right. I was late today and just threw on. I forgot about the coke stain.**
- 알았어. 네 말이 맞아. 오늘 늦어서 그냥 주워 입었는데, 콜라 얼룩을 깜박했어.

I didn’t mean to offend you, but~ (예문학습)

- 지저분 하냐고 David가 묻자, Ellen이
- **Hey, I didn’t mean to offend you, but that big stain doesn’t look very nice.**
- 그게 아니라. 기분 나쁘게 하고 싶지는 않지만. 그 큰 얼룩이 별로 좋아 보이진 않아서.

I didn’t mean to offend you, but~(예문학습) -2

- **I did not intend to upset you, but~**
- 화나게 할 의도는 없었지만,
- **I’m not trying to be negative, but~**
- 부정적으로 말할 생각은 없지만,
- **Don’t take it the wrong way, but~**
- 오해는 하지 말고,

I'm in a flattering mood. 알아보기

- 내가 기분이 좋아서 누군가를 칭찬하거나 마구 띄워 주고 싶다면
- **I'm generous with my compliments today.**
- 오늘 맘껏 칭찬해 주고 싶어.
- 세련된 표현은
- **I'm in a flattering mood.**
- 칭찬할 때 가장 많이 쓰는 단어가 **flatter**, 아첨하다 인데,
- 상대가 너무 많은 칭찬을 해 주면,
- **I'm flattered.**
- 몸 둘 바를 모르겠어요.

I'm in a flattering mood. (대화)

(conversation)

- **Jonathan: You look nice today, I love that dress.**
- 오늘 근사해 보이네. 그 드레스 맘에 든다.
- **Ella: Love my dress? What's gotten into you?**
- 내 드레스가 맘에 든다고? 뭔 맘 먹고 그런 얘기를 하는 거지?
- **Jonathan: Nothing. I'm just admiring your dress.**
- 그냥, 네가 입은 드레스를 칭찬한 것뿐이야.
- **Ella: That's strange coming from you. You hardly every compliment me.**
- 네가 그런 얘기를 하다니. 이상하다. 넌 내 칭찬 같은 거 거의 안 하잖아.

I'm in a flattering mood. (대화) -2

(conversation)

- **Jonathan: I know, but I'm in a flattering mood today.**
- 그래, 하지만 오늘 좀 띄워 주고 싶어서.
- **Ella: I wish you'd get those kinds of moods more often. I like it.**
- 더 자주 그런 기분이 들길 바래. 듣기 좋은데.
- **Jonathan: I know, I should try harder to appreciate you. After all, you are my wife.**
- 알았어. 좀더 칭찬하려고 애써 볼게. 어쨌든 넌 내 부인이니까.

I’m in a flattering mood. (예문)

- 오래간만에 칭찬을 받은 Ella가 오늘 왜 갑자기 칭찬을 하냐고 하며 거의 칭찬을 안 하지 않냐고 묻자, Jonathan이
- **I know, but I’m in a flattering mood today.**
- 그래, 하지만 오늘 좀 띄워 주고 싶어서.

I'm in a flattering mood. (예문) -2

- **I'm feeling generous with my compliments today.**
- 칭찬해 주고 싶어.
- **I'm flattered.**
- 몸 둘 바를 모르겠어요.
- **That's very flattering.**
- 과찬이야.
- **Flattering will get you nowhere.**
- 아첨해도 소용없어.